

N. 53836



REPUBBLICA ITALIANA

MINISTERO DEL TURISMO E DELLO SPETTACOLO

DIREZIONE GENERALE DELLO SPETTACOLO

TITOLO: "DER ARZT VON ST. PAULI"

(L'ago sotto la pelle)

VERSIONE ORIGINALE

Metraggio { dichiarato
accertato **2693**

Produzione: TERRA FILMKUNST GMBH

DESCRIZIONE DEL SOGGETTO

Regia: ROLF OLSEN

Interpreti: CURD JURGENS, HORST NAUMANN, CHRISTIANE RUCKER, HEINZ REINCKE

Klaus Diffring, ginecologo alla moda, un pò per debiti di grovo e un pò perchè istigato dalla moglie Gerda, spinge le sue pazienti a entrare nel giro delle ragazze squillo gestito da un certo Siegfred.

Durante una riunione piccante, Margot, spinta dall'amante Helmuth, scatta delle fotografie compromettenti per poi ricattare i clienti intervenuti. Nel tentativo di recuperare le x foto e i negativi Klaus e Siegfred uccidono Margot e poi fanno uccidere Helmuth da un sicario. Dei due delitti viene accusato Johnny, un marinaio ex fidanzato di Margot, il quale viene soccorso e nascosto da Jan Diffing, fratello di Klaus, che esercitava onestamente la professione di medico nel quartiere di San Pauli, il porto di Amburgo. Siegfred supponendo che i negativi siano finiti in mano di Jan, lo fa rapire insieme a Johnny e a Karin, nuova fidanzata di Johnny, dalla banda di Harry, un teppista.

La polizia riesce a liberali e Klaus, dopo aver ucciso Gerda e Siegfred che meditavano la fuga insieme, per evitare la prigione si suicida.

VIETATO AI MINORI DEGLI ANNI 18

Si rilascia il presente duplicato di nulla osta concesso il **9 LUG. 1969** a termine della legge 21 aprile 1962 n. 161, e sotto l'osservanza delle seguenti prescrizioni:

- 1°) di non modificare in guisa alcuna il titolo, i sottotitoli e le scritte della pellicola, di non sostituire i quadri e le scene relative, di non aggiungerne altri e di non alterarne, in qualsiasi modo, l'ordine senza autorizzazione del Ministero.
- 2°) **Sono stati apportati i seguenti tagli: PARTE I° - Alleggerita la scena in cui Margot figura a letto con l'amante nei punti in cui figurano le nudità e l'amplesso dalla battuta "Marcusaine arriva oggi" fino**

Roma, li **22 LUG. 1969**

Segue retro
PER COPIA CONFORME
IL REGGENTE DELLA DIVISIONE
(Dott. Antonio D'Orazio)

IL MINISTRO

F.to Caleffi

Seguita pag. precedente

alla fine della scena.

Parte 2^a - 1^o Taglio

Accorciata la scena del balletto nel momento in cui la danzatrice esegue i movimenti più erotici allacciandosi alle gambe del ballerino.

2^o Taglio

Scena del siparietto; resta soltanto il campo lungo, vengono tagliate tutte le scene di mezzo campo e primi piani fino a quando Margot scatta le fotografie (Margot che scatta le fotografie resta).

Parte 4^a

Scena della donna con le gambe divaricate sul tavolo operatorio; accorciata la scena dalla battuta "Sonda" fino all'inizio del grido della donna (resta la battuta del medico "ho spinto troppo" e parte del grido della paziente).

Il totale complessivo dei susposti tagli è di metri 41.

